

“¿Qué hay mí? ¡Yo soy importante, también!”

Mientras las familias de niños diagnosticados con cáncer se enfrentan con desafíos financieros, emocionales y físicos, SuperSibs! provee servicios específicamente para apoyar las necesidades de los hermanos.

Cada día en los Estados Unidos, 46 niños son diagnosticados con cáncer. Y cada día, los hermanos de estos niños están expuestos a un mundo de experiencias que con el transcurso del tiempo van a poner una marca inborrable en sus vidas. Esta marca puede ser una influencia positiva para negociar el progreso de la vida o puede ser una “cicatriz” dolorosa la cual necesita cicatrizar.

SuperSibs! ayuda a los niños a definir de nuevo la experiencia de “cáncer hermano” - proveyendo la ayuda necesaria y ayudando a sacar las mejores y más importantes lecciones que puedan beneficiar estos niños más tarde en sus propias vidas.

SuperSibs! llena la ausencia existida en el modelo de los “servicios totales familiares” con el fin de una curación y recuperación efectiva durante y después de haber sido tocado de cáncer pediátrico.



*Los sucesos que estaban ocurriendo a causa de mi hermana fueron un remolino total. No entendía la mayoría de lo que estaba ocurriendo. A la edad de seis años, estaba muy celosa de la atención que ella recibía. Pienso que muchos niños en esta situación sienten lo mismo. Por eso, SuperSibs! es una idea fabulosa. Puede causar que el hermano del paciente con cáncer sienta importante también porque lo son y merecen sentir así.
— Jamie, edad 15*



Puntos claves para considerar

- Los hermanos son afectados directamente y profundamente de una diagnóstica de cáncer pediátrico.
- Los hermanos son los individuales con la relación más cerca y más duradera con el niño diagnosticado con cáncer.
- Servicios de apoyo específico para hermanos y de estímulo son vitales para asegurar que toda la familia pueda aguantar el camino desafiante de cáncer — y que cualquier efecto negativo en los hermanos sea aminorado y que las lecciones positivas para la vida sean criadas.

¿Quién es elegible para SuperSibs!?

- Niños en los Estados Unidos entre la edad de 4 y 18 con un hermano quien ha sido diagnosticado con cáncer.
- Se proveen los servicios de **SuperSibs!** a todos hermanos elegibles sin hacer caso de su etnicidad, religión o ingreso familiar.
- Los servicios son apropiados para la edad y los se proveen GRATIS a la familia o persona referida a organización.

Como ser envuelto

Para Referirse Alguien

Se puede referir alguien por la familia directamente por los hermanos o por alguien envuelto en el cuidado médico o emocional de la familia. (Por ejemplo: doctor, enfermera, trabajador social, especialista, profesor, líder religioso o terapeuta.) Por favor, llame gratis 1-866-444-SIBS o visite el sitio web [www. Supersibs.org](http://www.Supersibs.org) para referirse alguien.

Para Voluntar

SuperSibs! necesita el talento, la fuerza, y la devoción de nuestros voluntarios maravillosos. Por favor, ponga el contacto con nuestra oficina para ver como Ud. puede ayudarnos a hacer una diferencia en la vida de estos niños especiales.

Haga una donación

Los fondos para **SuperSibs!** vienen de las donaciones generosas de individuos, corporaciones y fundaciones y también de las becas y eventos especiales. Por favor, llame nuestra oficina o visite nuestro sitio de web para apoyar nuestra misión con su contribución.



SuperSibs!

Servicios

Servicios de apoyo

Proveyendo educación, conciencia, y entendimiento a los hermanos mismo y también a los grupos claves con quien pasan tiempo, estos servicios ayudan a asegurar que se enfrentan las necesidades de los hermanos a sentir incluidos y válidos..

- **diarios de SuperSibs!**
- **cuarto para charlar***
- **guías de SuperSibs!***
(para hermanos, médicos, profesores y consejeros, padres y amigos)
- **Videos y hojas informativas de Sib 2 Sib***
- **¡Programa de llamar un compañero y más!**

Servicios de “sorpresa y deleite”

Trayendo sonrisas, un sentido de compromiso, orgullo y amor propio a estos niños quien sienten frecuentemente solos, nuestros servicios ayudan a estos hermanos a sentir especial, importante, y reconocido.

- **avíos de bienvenida**
- **trofeos de héroes**
- **tarjetas de sonrisa**
- **becas**
- **“SibStuff” con su logo identificado**
- **fiestas y acontecimientos**
- **CDs de SuperSongs***
- **Experiencias sin salario* y más!**

* Estos servicios serán lanzados en 2004 y después

Usualmente, todo es sobre el hermano enfermo. Y los otros hermanos sienten "¿Qué hay de mí? ¿Soy invisible? ¿Puede prestar atención - o no existo en su mundo?" Preguntas pasaban por mi cabeza y todos los doctores y enfermeras estaban circundante de mi hermano y yo estaba en un rincón sin atención - como si fuera fantasma. Cuando vi una carta que fue dirigida a mí - no a mi hermano, pero A MÍ - sentía tan feliz adentro, porque alguien que no era familiar mío me prestó atención, pues en realidad yo estaba allí, yo era importante.

— Spencer, 8 años



SuperSibs! es una organización maravillosa - para ayudar nosotros padres a asegurar que nuestros hijos no sientan confundidos durante este tiempo horrible y difícil.

— Amy, **SuperSibs!** madre

Directora Ejecutiva
Melanie Goldish, M.A.

Directora de Alance/Relación
Sandra Kleinstub Ring, M.S., CCLS

La Junta Directiva
Gary Berger - Orius Corp
Richard Fergus - Seigle's
Melanie Goldish - SuperSibs!
Deborah Knupp - Akina Corporation
Jill McDermott - Thomson Legal and Regulatory
Michael J. Myers - SBC
Sandra Kleinstub Ring - SuperSibs!
Robert Rodriguez - Astira Group
Thomas Thurman - Kraft Foods

La Junta Consultora
Deborah Berk, M.S.W., L.I.C.S.W. - Dana Farber Cancer Institute

Andrea Feldmar, M.A. - Leukemia Research Foundation
Melissa Hicks, M.S., C.C.L.S., L.P.C., R.P.T. - Child Life Council

Nancy A. Kernan, M.D. - Memorial Sloan-Kettering Cancer Center

Rick Kessler - R.D. Kessler Consultants, Inc.
Donald Meyer - Sibling Support Project of the ARC of the US

Jill Perrone - R.N., M.S.N., C.P.N.P.

La Junta Honoraria
Mia Hamm - Olympic & World Cup Soccer Champion

El Asesoría Legal
Piper Rudnick



SuperSibs!

4300 Lincoln Ave., Suite I
Rolling Meadows, IL 60008

Para más información::

Sin Pagar: 866-444-SIBS (7427)

Illinois: 847-705-SIBS (7427)

Página en el internet: www.supersibs.org

Ahora, muchos servicios sociales excelentes, organizaciones médicas y privadas existen para proveer "apoyo familiar" para las personas afectadas del cancer pediátrico. Pero estos servicios proveen cuidado principalmente para el niño con cáncer y sus padres. Los hermanos son apoyados, por lo menos, más como una "enmienda."

Por eso, las familias se enfrentan con otro desafío, mientras los hermanos se quedan con apoyo insuficiente de lo cual necesitan entender que no están solos, no es su culpa y que sus sentimientos son válidos.

La investigación muestra que una diagnóstica afecta a TODOS en la familia. Los hermanos necesitan saber, especialmente durante la lucha contra el cáncer, que son personas especiales e importantes también y que hay una organización para apoyar sus necesidades únicas — **SuperSibs!**

Una organización 501(c)(3) no lucrativa para honrar, apoyar, y reconocer a los hermanos de niños diagnosticados con cáncer.



SuperSibs!TM

SuperSibs! efectivamente aumenta y complementa los servicios que todavía son ofrecidos para el niño enfermo y su familia mientras combata los desafíos de cáncer pediátrico juntos.

Nuestra meta es que los hermanos de niños con cáncer sientan valiosas, apoyados, y deleitados como recipientes de los servicios de SuperSibs! y participantes en las actividades de **SuperSibs!**

